



Tribunal international chargé de
poursuivre les personnes présumées
responsables de violations graves
du droit international humanitaire
commises sur le territoire de
l'ex-Yougoslavie depuis 1991

Affaire n° : IT-04-83-T

Date : 2 septembre 2008

Original : FRANÇAIS
Anglais

LA CHAMBRE DE PREMIÈRE INSTANCE I

**Composée comme suit : M. le Juge Bakone Justice Moloto, Président
M. le Juge Frederik Harhoff
Mme le Juge Flavia Lattanzi**

Assistée de : M. Hans Holthuis, Greffier

Ordonnance rendue le : 2 septembre 2008

LE PROCUREUR

c/

RASIM DELIĆ

DOCUMENT PUBLIC

ORDONNANCE FIXANT LA DATE DU PRONONCÉ DU JUGEMENT

Le Bureau du Procureur :

M. Daryl A. Mundis
Mme Laurie Sartorio
M. Matthias Neuner
M. Kyle Wood
M. Aditya Menon

Les Conseils de l'Accusé :

Mme Vasvija Vidović
M. Nicholas David Robson

LA CHAMBRE DE PREMIÈRE INSTANCE I (la « Chambre de première instance ») du Tribunal international chargé de poursuivre les personnes présumées responsables de violations graves du droit international humanitaire commises sur le territoire de l'ex-Yougoslavie depuis 1991 (le « Tribunal »),

ATTENDU que l'Accusation et la Défense ont déposé leurs mémoires en clôture le 30 mai 2008,

ATTENDU que l'Accusation et la Défense ont été entendues en leurs réquisitoire et plaidoirie du 9 au 11 juin 2008, en application de l'article 86 du Règlement de procédure et de preuve du Tribunal (le « Règlement »),

ATTENDU que le Président de la Chambre de première instance a déclaré les débats clos à l'issue de l'audience du 11 juin 2008, après quoi la Chambre s'est retirée pour délibérer en application de l'article 87 du Règlement,

EN APPLICATION de l'article 98 *ter* du Règlement,

DIT que le jugement en l'espèce sera prononcé le lundi 15 septembre 2008 à 16 h 30, dans la salle d'audience I, en présence de l'Accusé Rasim Delić, de ses Conseils et de l'Accusation.

Fait en anglais et en français, la version en anglais faisant foi.

Le Président de la Chambre
de première instance

/signé/

Bakone Justice Moloto

Le 2 septembre 2008
La Haye (Pays-Bas)

[Sceau du Tribunal]